|  |  |
| --- | --- |
| Európsky parlament2019-2024 | EP logo RGB_Mute |

<Commission>{DEVE}Výbor pre rozvoj</Commission>

DEVE\_PV(2019)1202\_1

ZÁPISNICA

zo schôdze, ktorá sa konala 2. decembra 2019 od 15.00 do 18.30 h

a 3. decembra 2019 od 9.00 do 12.30 h a od 14.30 do 18.30 h

v BRUSELI

Schôdza sa začala v pondelok 2. decembra 2019 o 15.10 h. Predsedal jej predseda Tomas Tobé.

**1. Prijatie programu schôdze**

Program schôdze bol prijatý v podobe uvedenej v tejto zápisnici.

**2.** **Oznámenia predsedníctva**

Predseda pripomenul poslancom, že 1.december je Svetový deň boja proti AIDS a 3. december je Medzinárodný deň osôb so zdravotným postihnutím.

**3.** **Schválenie zápisnice zo schôdze, ktorá sa konala:**

 4. – 5. septembra 2019 PV – PE641.144v01-00

Zápisnica bola schválená

**4.** **Oznámenia Európskej komisie**

 DEVE/9/00619

Žiadne.

**5.** **Svetový deň boja proti AIDS**

 DEVE/9/01894

 výmena názorov, na ktorej sa zúčastnili: Gunilla Carlsson, výkonná riaditeľka spoločného programu OSN pre HIV/AIDS (UNAIDS), Sylvia Mbaturu z organizácie CIVICUS, Marijke Wijnroks z Globálneho fondu pre boj proti AIDS, tuberkulóze a malárii a Baby Rivona z organizácie Indonesian Positive Women Network

S prejavmi vystúpili Gunilla Carlsson, Sylvia Mbaturu, Marijke Wijnroks a Baby Rivona.

***Rečníci***: György Hölvényi, Udo Bullmann, Martin Horwood, Charles Goerens, Gunilla Carlsson, Sylvia Mbaturu, Marijke Wijnroks, Baby Rivona, Marc Tarabella, Tomas Tobé, Aida Liha Matejčič (GR DEVCO).

**2. december 2019, 16.30 h**

**6.** **Pristúpenie Šalamúnových ostrovov k Dočasnej dohode o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a tichomorskými štátmi na druhej strane**

 DEVE/9/00468

 \*\*\* 2019/0099(NLE) 09405/2019 – C9-0010/2019

|  |
| --- |
|  Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Michèle Rivasi (Verts/ALE) | PA – PE642.995v02-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | INTA –  | André Rougé (ID) | PR – PE642.904v02-00AM – PE643.212v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Prijaté pozmeňujúce návrhy:*** 1, 2, 3 a 4.

***Rozhodnutie****: Návrh stanoviska v znení zmien bol prijatý: za: 19; proti: 4; zdržali sa hlasovania: 0.*

***Rečníci*:** Caroline Roose informovala výbor, že Michèle Rivasi už nechce byť vymenovaná za spravodajkyňu stanoviska.

**7.** **Uzavretie v mene Európskej únie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom**

 DEVE/9/01196

 \*\*\* 2019/0173(NLE)

|  |
| --- |
| Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Bernhard Zimniok (ID) | PA – PE644.723v01-00 |
| Gestorský výbor: |
|  | PECH –  | Nuno Melo (PPE) | PR – PE643.145v01-00 |

 preskúmanie návrhu stanoviska

Bernhard Zimniok predstavil návrh stanoviska.

***Rečníci:*** Carlos Zorrinho, Caroline Roose, Catherine Chapoux (GR MARE).

***Rozhodnutie:*** Termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov bol stanovený na 3. decembra o 10.00 h.

**2. decembra 2019 od 17.00 do 18.30 h**

**8.** **Súčasné a budúce výzvy v oblasti humanitárnej pomoci EÚ**

 DEVE/9/01895

 výmena názorov s dezignovaným komisárom pre krízové riadenie Janezom Lenarčičom

S prejavom vystúpil Janez Lenarčič.

***Rečníci***: György Hölvényi, Bernhard Zimniok, Marc Tarabella, Martin Horwood, Beata Kempa, Janez Lenarčič, Norbert Neuser, Pierfrancesco Majorino, Ellie Chowns.

*Schôdza bola prerušená o 18.30 h a pokračovala v utorok 3. decembra 2019 o 9.00 h. Predsedal jej predseda Thomas Tobé.*

**3. decembra 2019 od 9.00 do 10.00 h (za zatvorenými dverami)**

**9.** **Schôdza koordinátorov**

\* \* \*

**3. decembra 2019 od 10.00 do 11.30 h**

**10.** **Výzvy vyplývajúce z obmedzovania humanitárnej činnosti: situácia v severovýchodnej Nigérii**

 DEVE/9/01918

 výmena názorov s organizáciami Lekári bez hraníc a Action Against Hunger

S prejavom vystúpili Inmaculada Vázquez (Lekári bez hraníc) a Isabelle Moussard Carlsen (Action Against Hunger).

***Rečníci***: Norbert Neuser, Miguel Urbán Crespo, Martin Horwood, Inmaculada Vázquez, Isabelle Moussard Carlsen, Pierrette Herzberger‑Fofana, Tomas Tobé.

**11.** **Cesta ad hoc delegácie Výboru pre rozvoj do Etiópie, 29. – 31. októbra 2019**

 DEVE/9/01897

 prezentácia vedúceho delegácie Tomasa Tobého o správe zo služobnej cesty

S prejavom vystúpil Tomas Tobé.

***Rečníci***: György Hölvényi, Norbert Neuser, Pierrette Herzberger‑Fofana, Martin Horwood, Tomas Tobé, Michelle Labeeu (GR ECHO), Anna Ropers-Bergeot (GR ECHO), Loic Defay (ESVČ), Grum Abay Teshome (etiópske veľvyslanectvo).

**3. decembra 2019 od 11.30 do 12.30 h**

***Spoločne s Podvýborom pre ľudské práva***

**12.** **Podpora prevencie, ochrany a riešení v prospech vnútorne vysídlených osôb**

 DEVE/9/01919

výmena názorov s osobitnou spravodajkyňou OSN pre práva vnútorne vysídlených osôb Ceciliou Jiménez-Damaryovou.

Tomas Tobé a Maria Arena predniesli úvodné poznámky.

S prejavom vystúpila Cecilia Jiménez-Damary.

***Rečníci***: Mónica Silvana González, Pierrette Herzberger‑Fofana, Maria Arena, Shaffaq Mohammed, Tomas Tobé, Leonor Nieto Léon (GR ECHO), Cecilia Jiménez-Damary.

*Schôdza bola prerušená o 12.23 h a pokračovala v utorok 3. decembra 2019 o 14.38 h. Predsedal jej predseda Tomas Tobé.*

**13.** **Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou (2019 – 2024)**

 DEVE/9/00463

 \*\*\* 2019/0090(NLE) 08928/2019 – C9-0011/2019

|  |
| --- |
| Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Caroline Roose (Verts/ALE) | PA – PE642.950v01-00 |
| Gestorský výbor: |
|  | PECH –  | João Ferreira (GUE/NGL) | PR – PE641.178v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Rozhodnutie****:* *Návrh stanoviska bol prijatý bez zmien: za: 21; proti: 2; zdržali sa hlasovania: 0.*

**14.** **Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou (2019 – 2024)**

 DEVE/9/01649

 2019/0090M(NLE)

|  |
| --- |
| Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Caroline Roose (Verts/ALE) | PA – PE642.937v03-00AM – PE643.222v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | PECH –  | João Ferreira (GUE/NGL) | PR – PE642.938v01-00AM – PE644.740v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Prijaté pozmeňujúce návrhy:*** KPN 1–4, 1, 4, 10, 11, 13, 16–18.

***Bezpredmetné pozmeňujúce návrhy*:** 2, 3, 5, 6, 7-9, 12, 14, 15, 19-21.

***Rozhodnutie****:* *Návrh stanoviska*  *v znení zmien bol prijatý: za: 21; proti: 2; zdržali sa hlasovania: 1.*

**15.** **Uzavretie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou (2019 – 2024)**

 DEVE/9/00457

 \*\*\* 2019/0078(NLE) 08662/2019 – C9-0004/2019

|  |
| --- |
| Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Catherine Chabaud (Renew) | PA – PE641.364v01-00 |
| Gestorský výbor: |
|  | PECH –  | Cláudia Monteiro de Aguiar(PPE) | PR – PE641.408v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Rozhodnutie:*** *Návrh stanoviska bol prijatý bez zmien: za: 22; proti: 2; zdržali sa hlasovania: 0.*

**16.** **Uzavretie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou (2019 – 2024)**

 DEVE/9/01500

 2019/0078M(NLE)

|  |
| --- |
|  Spravodajkyňa výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Catherine Chabaud (Renew) | PA – PE642.934v02-00AM – PE643.220v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | PECH –  | Cláudia Monteiro de Aguiar(PPE) | PR – PE643.077v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Prijaté pozmeňujúce návrhy:*** 1–3, KPN 1, 9, KPN 2, 13, KPN 3, 17–20, KPN 4, 23.

***Zamietnuté*** ***pozmeňujúce návrhy:*** 8.

***Bezpredmetné pozmeňujúce návrhy:*** 4-7, 10-12, 14-16, 21, 22.

***Rozhodnutie:*** *Návrh stanoviska v znení zmien bol prijatý: za: 22; proti: 2 zdržali sa hlasovania: 0.*

**17.** **Uzavretie Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou**

 DEVE/9/00394

 \*\*\* 2018/0356(NLE) 06050/2019 – C9-0023/2019

|  |
| --- |
|  Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Tomas Tobé (PPE) | PA – PE641.172v01-00AM – PE641.396v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | INTA –  | Jan Zahradil (ECR) | PR – PE642.857v01-00AM – PE643.172v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Zamietnuté pozmeňujúce návrhy:*** 1, 3.

***Stiahnuté pozmeňujúce návrhy*:** 2.

***Rozhodnutie:*** *Návrh stanoviska bol prijatý: za: 11; proti: 7; zdržali sa hlasovania: 6.*

**18.** **Uzavretie Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou**

 DEVE/9/01328

 2018/0356M(NLE)

|  |
| --- |
|  Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Tomas Tobé (PPE) | PA – PE641.208v01-00AM – PE641.386v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | INTA –  | Jan Zahradil (ECR) | PR – PE642.858v01-00AM – PE643.175v02-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Prijaté pozmeňujúce návrhy:*** 1–3, KPN 1, 9, 10, KPN 2, KPN 3, 21, KPN 4, 27, 29, 30, 34 (1. časť), 36.

***Zamietnuté*** ***pozmeňujúce návrhy:***

***Bezpredmetné pozmeňujúce návrhy:*** 4–8, 11–20, 22–26, 28, 31–33, 34 (2. časť), 35.

***Rozhodnutie:*** *Návrh stanoviska v znení zmien bol prijatý: za: 14; proti: 6; zdržali sa hlasovania: 4.*

**19.** **Dohoda o ochrane investícií medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Vietnamskou socialistickou republikou na strane druhej**

 DEVE/9/00392

 \*\*\* 2018/0358(NLE) 05931/2019 – C9-0020/2019

|  |
| --- |
|  Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Tomas Tobé (PPE) | PA – PE641.171v01-00AM – PE641.397v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | INTA –  | Jan Zahradil (ECR) | PR – PE642.860v01-00AM – PE643.173v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Zamietnuté*** ***pozmeňujúce návrhy:*** 1, 3.

***Stiahnuté pozmeňujúce návrhy***: 2.

***Rozhodnutie:*** *Návrh stanoviska bol prijatý: za: 11; proti: 7; zdržali sa hlasovania: 6.*

**20.** **Dohoda o ochrane investícií medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Vietnamskou socialistickou republikou na strane druhej**

 DEVE/9/01329

 2018/0358M(NLE)

|  |
| --- |
|  Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Tomas Tobé (PPE) | PA – PE641.207v01-00AM – PE641.387v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | INTA –  | Jan Zahradil (ECR) | PR – PE642.888v01-00AM – PE643.174v02-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Prijaté pozmeňujúce návrhy***: 2, 7 (2. časť), 8, 13, 15, 17.

***Zamietnuté*** ***pozmeňujúce návrhy:*** 1, 3, 5, 6, 7 (2. časť), 12, 14, 16.

***Bezpredmetné*** ***pozmeňujúce návrhy:*** 4, 9, 10, 11.

***Rozhodnutie****:* *Návrh stanoviska v znení zmien bol prijatý: za: 17; proti: 7; zdržali sa hlasovania: 0.*

**21.** **Uzavretie v mene Európskej únie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom**

 DEVE/9/01196

 \*\*\* 2019/0173(NLE)

|  |
| --- |
|  Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Bernhard Zimniok (ID) | PA – PE644.723v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | PECH –  | Nuno Melo (PPE) | PR – PE643.145v01-00 |

 prijatie návrhu stanoviska

***Rozhodnutie:*** *Návrh stanoviska bol prijatý bez zmien: za: 22; proti: 1; zdržali sa hlasovania: 2.*

**3. decembra 2019 od 15.00 do 17.30 h**

**22.** **Rozpočtová podpora – výsledky a ďalší postup**

 DEVE/9/01896

 výmena názorov s Komisiou

S prejavom vystúpila Erica Gerresten (GR DEVCO).

***Rečníci***: Hildegard Bentele, Martin Horwood, Dominique Bilde, Erica Gerresten, Charles Goerens.

***Spoločná rozprava – body 23 a 24***

**23.** **Absolutórium za rok 2018: všeobecný rozpočet EÚ – Európska komisia**

 DEVE/9/01025

 2019/2055(DEC) COM(2019)0316[01] – C9-0050/2019

|  |
| --- |
|  Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Charles Goerens (Renew) | PA – PE643.137v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | CONT –  | Monika Hohlmeier (PPE) |  |

 preskúmanie návrhu stanoviska

 termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov: **4. december 2019, 16.00 h**

**24.** **Absolutórium za rok 2018: všeobecný rozpočet EÚ - 8., 9., 10. a 11. ERF**

 DEVE/9/00873

 2019/2065(DEC) COM(2019)0317 – C9-0060/2019

|  |
| --- |
|  Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko: |
|  | Charles Goerens (Renew) | PA – PE643.144v01-00 |
|  Gestorský výbor: |
|  | CONT –  | Michèle Rivasi (Verts/ALE) |  |

 preskúmanie návrhu stanoviska

 termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov: **4. december 2019, 16.00 h**

Charles Goerens predložil oba návrhy stanoviska.

***Rečníci***: Hildegard Bentele, Michèle Rivasi, Emmanouil Papaioannou (GR DEVCO), Charles Goerens.

***Rozhodnutie:*** Termín na predkladanie pozmeňujúcich návrhov bol stanovený na 4. december o 16.00 h.

**3. decembra 2019 od 16.30 do 17.30 h (za zatvorenými dverami)**

**25.** **Rada pre zahraničné veci/rozvoj, 25. novembra 2019**

 DEVE/9/01921

 výmena názorov so zástupcom generálneho tajomníka ESVČ Christianom Lefflerom

S prejavom vystúpil Christian Leffler.

Rečníci: Charles Goerens, Tomas Tobé, Christian Leffler.

**26.** **Hodina otázok**

Žiadne.

**27.** **Rôzne otázky**

Žiadne.

**28.** **Nasledujúce schôdze**

 22. januára 2020 od 9.00 do 12.30 h a od 14.30 do 18.30 h (Brusel)

 23. januára 2020 od 9.00 do 12.30 h (Brusel)

*Schôdza sa skončila o 17.38 h.*

Záverečné hlasovanie podľa mien v gestorskom výbore

Obsah

1. **Pristúpenie Šalamúnových ostrovov k Dočasnej dohode o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a tichomorskými štátmi na druhej strane** 12

1.1. Záverečné hlasovanie 11

2. **Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou (2019 – 2024)** 11

2.1. Záverečné hlasovanie 11

3. **Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou (2019 – 2024)** 12

3.1. Záverečné hlasovanie 12

4. **Uzavretie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou (2019 – 2024)** 12

4.1. Záverečné hlasovanie 12

5. **Uzavretie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou (2019 – 2024)** 13

5.1. Záverečné hlasovanie 13

6. **Uzavretie Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou** 14

6.1. Záverečné hlasovanie 14

7. **Uzavretie Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou** 14

7.1. Záverečné hlasovanie 14

8. **Dohoda o ochrane investícií medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Vietnamskou socialistickou republikou na strane druhej** 15

8.1. Záverečné hlasovanie 15

9. **Dohoda o ochrane investícií medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Vietnamskou socialistickou republikou na strane druhej** 16

9.1. Záverečné hlasovanie 16

10. **Uzavretie v mene Európskej únie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom** 16

10.1. Záverečné hlasovanie 16

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

1. **Pristúpenie Šalamúnových ostrovov k Dočasnej dohode o partnerstve medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a tichomorskými štátmi na druhej strane**

1.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 19 | + |
| ECR | Ryszard Czarnecki, Beata Kempa  |
| ID | Valentino Grant, Bernhard Zimniok |
| PPE | György Hölvényi, Aušra Maldeikienė, Marlene Mortler, Tomas Tobé, Angelika Winzig |
| RENEW | Charles Goerens, Martin Horwood, Shaffaq Mohammed, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Udo Bullmann, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Rory Palmer, Marc Tarabella |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana |

|  |  |
| --- | --- |
| 4 | - |
| GUE/NGL |  Miguel Urbán Crespo  |
| ID | Dominique Bilde |
| VERTS/ALE | Ellie Chowns, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 0 | 0 |
|  |  |

2. **Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou (2019 – 2024)**

2.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 21 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| ID | Alexandra Basso, Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler,Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Martin Horwood, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Rory Palmer, Marc Tarabella, Carlos Zorrinho |
| Verts/ALE | Pierrette Herzberger‑Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | - |
| ID | Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman‑Bryce |

|  |  |
| --- | --- |
| 0 | 0 |
|  |  |

3. **Protokol, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou (2019 – 2024)**

3.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 21 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |
| ID | Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Martin Horwood, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella, Carlos Zorrinho |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | - |
| ID | Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman-Bryce |

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | 0 |
| ID | Alessandra Basso |

4. **Uzavretie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou (2019 – 2024)**

4.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 22 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |
| ID | Alessandra Basso, Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Martin Horwood, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella, Carlos Zorrinho |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | - |
| ID | Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman-Bryce |

|  |  |
| --- | --- |
| 0 | 0 |
|  |  |

5. **Uzavretie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou (2019 – 2024)**

5.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 22 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |
| ID | Alessandra Basso, Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| Renew | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Martin Horwood, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella, Carlos Zorrinho |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | - |
| ID | Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman-Bryce |

|  |  |
| --- | --- |
|  | 0 |
|  |  |

6. **Uzavretie Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou**

6.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 11 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| ID | Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Chrysoula Zacharopoulou |

|  |  |
| --- | --- |
| 7 | - |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |
| ID | Alessandra Basso, Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman-Bryce |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 6 | 0 |
| RENEW | Martin Horwood |
| S&D | Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella, Patrizia Toia |

7. **Uzavretie Dohody o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamskou socialistickou republikou**

7.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 14 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |
| ID | Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Mónica Silvana González, Norbert Neuser |

|  |  |
| --- | --- |
| 6 | - |
| ID | Alessandra Basso, Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman-Bryce |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 4 | 0 |
| S&D | Pierfrancesco Majorino, Marc Tarabella, Patrizia Toia |
| RENEW | Martin Horwood |

8. **Dohoda o ochrane investícií medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Vietnamskou socialistickou republikou na strane druhej**

8.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 11 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| ID | Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Chrysoula Zacharopoulou |

|  |  |
| --- | --- |
| 7 | - |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |
| ID | Alessandra Basso, Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman-Bryce |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 6 | 0 |
| RENEW | Martin Horwood |
| S&D | Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella, Patrizia Toia |

 9. **Dohoda o ochrane investícií medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Vietnamskou socialistickou republikou na strane druhej**

9.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 17 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| ID | Bernhard Zimniok |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Martin Horwood, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Mónica Silvana González, Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Marc Tarabella, Patrizia Toia |

|  |  |
| --- | --- |
| 7 | - |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |
| ID | Alessandra Basso, Dominique Bilde |
| NI | Louis Stedman-Bryce |
| VERTS/ALE | Pierrette Herzberger-Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 0 | 0 |
|  |  |
|  |  |

10. **Uzavretie v mene Európskej únie Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v sektore rybolovu medzi Demokratickou republikou Svätého Tomáša a Princovho ostrova a Európskym spoločenstvom**

10.1. Záverečné hlasovanie

|  |  |
| --- | --- |
| 22 | + |
| ECR | Beata Kempa |
| ID | Alexandra Basso, Bernhard Zimniok, Dominique Bilde |
| PPE | Hildegard Bentele, György Hölvényi, Rasa Juknevičienė, Lukas Mandl, Marlene Mortler, Tomas Tobé |
| RENEW | Stéphane Bijoux, Charles Goerens, Martin Horwood, Chrysoula Zacharopoulou |
| S&D | Pierfrancesco Majorino, Norbert Neuser, Rory Palmer, Marc Tarabella, Carlos Zorrinho |
| Verts/ALE | Pierrette Herzberger‑Fofana, Michèle Rivasi, Caroline Roose |

|  |  |
| --- | --- |
| 1 | - |
| NI | Louis Stedman-Bryce |

|  |  |
| --- | --- |
| 2 | 0 |
| S&D | Patrizia Toia |
| GUE/NGL | Miguel Urbán Crespo |

ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/ LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/ JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/ LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA

|  |
| --- |
| Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (\*) |
| Tomas Tobé (Chair) (1,2), Pierrette Herzberger‑Fofana (1st VC) (1,2), Norbert Neuser (2nd VC) (1,2)Chrysoula Zacharopoulou (3rd VC) (1,2) |
| Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselõk/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputaţi/Jäsenet/Ledamöter |
| Hildegard Bentele(2), Dominique Bilde(1.2), Udo Bullmann(1), Ryszard Czarnecki(1), Charles Goerens(1.2), Mónica Silvana González(2), Martin Horwood(1.2), György Hölvényi)(1,2), Rasa Juknevičienė(2), Beata Kempa(1.2), Pierfrancesco Majorino(1.2), Lukas Mandl(2), Michèle Rivasi(2), Louis Stedman‑Bryce(2), Marc Tarabella(1.2), Miguel Urbán Crespo(1.2), Bernhard Zimniok(1.2) |
| Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanţi/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter |
| Alessandra Basso(2), Stéphane Bijoux(2), Ellie Chowns(1), Valentino Grant(1), Shaffaq Mohammed(1.2), Marlene Mortler(1.2), Rory Palmer(1), Caroline Roose(1.2), Patrizia Toia(2), Carlos Zorrinho(1.2) |

|  |
| --- |
| 200 (2) |
| Aušra Maldeikienė, Angelika Winzig |
| 206 (3) |
| Leopoldo López Gil, Maria Arena, Phil Bennion, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Stelios Kympouropoulos |
| 56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan) |
|  |  |

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

(1) 2.12.2019

(2) 5.12.2019

|  |
| --- |
| Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer |
|  |

|  |
| --- |
| По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l’invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina taċ‑'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitaţia preşedintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan |
| Gunilla Carlsson, Deputy Executive Director of UNAIDSSylvia Mbaturu (CIVIUS)Marijke Wijnroks (Global Fund)Baby Rivona (Indonesian Positive Women Network)Immaculada Vazquez (Médecins sans Frontières)Isabelle Moussard Carlsen (Action Against Hunger)Cecilia Jiménez Damary (United Nations Special Rapporteur on the rights of IDPs) |

|  |
| --- |
| Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (\*) |
|  |
| Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (\*) |
| Janez Lenarčič, Manuel Couffignal, Aida Liha Matejiček, Ilieva Silvina, Emmanouil-Georgios Papaioannou, Vincenzo Greco, Alice Soukupova, Leonor Nieto Leon, Renaud Savignat, Michelle Labeeu, Erica Gerresten |
| Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ |
| EEASUNHCR | R. Daerr, B. Spanier, B. Robinet, C. Leffler, L. DefayeRaf Rosvelds |

|  |
| --- |
| Други участници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alţi participanţi/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare |
| Grum Abay Teshome (Ambassador of Ethiopia in Brussels)  |

|  |
| --- |
| Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/ Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/ De politiska gruppernas sekretariat |
| PPES&DRenewVerts/ALEIDECRGUE/NGLNI | Kraft, Solofoson, Piret, Burke, Vincent, ConstantinaGonzales del Pino, Mutafchieva, Dunsmore, Jelavic-Cicic, Gieskes, Abdi, Tua, BatailleTrauffler, Vitkauskaite, Van CauwenberghTrépantHusserCepova, Machaj-Branchu, Michalkiewicz, IngalaergAmato, Orozco DopicoPommier |

|  |
| --- |
| Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli |
|  |
| Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli |
|  |
| Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direttorat Ġenerali/Directoraten‑generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcţii Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat |
| DG PRESDG IPOLDG EXPODG EPRSDG COMMDG PERSDG INLODG TRADDG LINCDG FINSDG ITECDG SAFE | Constantina |

|  |
| --- |
| Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten |
|  |
| Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet |
| Pribaz, Bilquin, Evsen, Logofatu, Manrique Gil, Meseth, Ramet, Ruiz Rivera |
| Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenter |
| Costello |

\* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/ Pirmininkas/Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

 (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/ Vice‑Chair/Potpredsjednik/Vice‑Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/ Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

 (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/ Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

 (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/ Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Funcţionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/ Tjänsteman